

Q. 11/10/1917

Le présent registre, contenant deux feuillets  
pour servir à constater l'inscription des actes de  
Mariages de la mairie de Willich pendant l'an 10.  
a été coté et paraphé par nous sous préfet de l'arrondissement  
de Crevelt.

A Crevelt le 18. Nivose an 10.

Bougel







*Premier Julez Julez*

HEURATHS-AKT.

N.º 1

MAIRIE VON *Wiltich*

GEMEINDE-BEZIRK von *Prevelt*

Vom *zweiten* Tag des Monats *November* *1811* der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT VON *Peter Mathias Sopper*

des Alters von *zwanzig* Jahren geboren zu *Wiltich* Departements *von der Aaer*  
*wonder* *der* den *zweiten* des Monats *September* *1773* Jahr  
seines Standes *Affersmann* — wohnhaft zu *Wiltich*  
Departements *von der Aaer* *großjährig* Sohn von  
von *dem* *verstorbenen* *Stenrich Sopper*  
wohnhaft zu *Wiltich* Departements *von der Aaer*  
und von *der* *noch* *lebende* *Anna Catharina*

*Sommers*  
Und von *Sybilla Catharina Mos* des Alters von *zwanzig* Jahren  
geboren zu *Wiltich* Departements *von der Aaer*  
den *zweiten* des Monats *Mai* *1777* Jahr wohnhaft  
zu *Wiltich* Departements *von der Aaer*  
Tochter von *Peter Sopper* wohnhaft zu *Nelken*  
Departements *von der Aaer* und von *Adelheid Heinrich*  
*lester* *noch* *lebend*

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Wiltich* und angeschlagen nach den Willen des Gesetzes *von* *mir* *den*

*Decade* *den* *Dreißigsten* *des* *Monats*  
*September* *1811* *Jahr*

Und die *gebatts* *Form* *der* *Gattin* alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gezez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine

die *Sybilla Catharina Sopper*  
die andere *den* *Peter Mathias Sopper*

In Gegenwart von *Nich Joseph Huttenes* wohnhaft zu *Wiltich*  
Departements *von der Aaer* seines Standes *Affersmann*  
des Alters von *ein* *und* *Dreißig* *Jahren*

Von *Joseph Peter Sopper* wohnhaft zu *Wiltich*  
Departements *von der Aaer* des Standes *Affersmann*  
des Alters von *vier* *und* *Dreißig* *Jahren*

Von *Theodor Klapdor* wohnhaft zu *Nelken*  
Departements *von der Aaer* des Standes *Affersmann*  
des Alters von *vier* *und* *Dreißig* *Jahren*

Und von *Mikhael Mühl* wohnhaft zu *Wiltich*  
Departements *von der Aaer* des Standes *Magister*  
des Alters von *von* *ein* *und* *zwanzig* *Jahren*  
*Dreij* *erste* *bruder* *und* *schwager* *lester* *noch* *lebend*

Worauf ich *Peter Kuntz* Maire von *Wiltich* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *unterscribet*

*Johann Baptist Luriger* *Sybilla Catharina Mos*  
*Peter Theodor Klapdor* *Johannes Lebus Mos*  
*Mikhael Joseph Huttenes* *Mikhael Mühl*

*Mühl*



H E U R A T H S - A K T .

N.º 2

M A I R I E V O N *Wilich*

G E M E I N D E - B E Z I R K V O N *Crevelt*

Vom *ein* und <sup>zwanzigsten</sup> Tag des Monats *September* <sup>Jahr</sup> der frankischen Republik.

H E U R A T H S - A K T V O N *Johann Peter Keggel*

des Alters von *dreißig und zwanzig* Jahren geboren zu *Wilich* Departements *von der Hoer*  
den *zweyten* des Monats *August* 1778 Jahr  
seines Standes *Landwirth* wohnhaft zu *Wilich*  
Departements *von der Hoer* Sohn *Großjährig*  
von *Johann Keggel* *verstorben*  
wohnhaft zu *Wilich* Departements *von der Hoer*  
und von *Anna Catharina Hüpper*

Und von *Maria Margretha Donner* des Alters von *zwey und zwanzig* Jahren  
geboren zu *Crevelt* Departements *von der Hoer*  
den *zwey und dreißig* des Monats *Februar* 1779 Jahr wohnhaft  
zu *Wilich* Departements *von der Hoer*  
Tochter von *Walter Donner* wohnhaft zu *Wilich* *Anrath*  
Departements *von der Hoer* und von *Magdalena Kaiser*  
*beide verstorben*

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Wilich* und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes zu *Wilich*

von *Johann Peter Keggel* *Maria Margretha Donner*  
den *zehnten* des Monats *September*

Und die *geburt Scheine* der gatten  
alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine  
*Die Maria Margretha Donner*  
die andere *den Johann Peter Keggel*

In Gegenwart von *Henrich Bräcker* wohnhaft zu *Wilich*  
Departements *von der Hoer* seines Standes *Tagelöhner*  
des Alters von *von fünf und fünfzig* Jahren

Von *Jacob Kaufmann* wohnhaft zu *Wilich*  
Departements *von der Hoer* des Standes *Lehrer*  
des Alters von *von zwey und fünfzig* Jahren

Von *Alexander Jeller* wohnhaft zu *Wilich*  
Departements *von der Hoer* des Standes *Lehrer*  
des Alters von *ein und dreißig* Jahren

Und von *Mohr Meyer* wohnhaft zu *Wilich*  
Departements *von der Hoer* des Standes *Lehrer*  
des Alters von *sechs und zwanzig* Jahren

Worauf ich *Peter Müller* Maire von *Wilich*  
die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Geseztes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *unterschriften*  
*beide Ehegatten erklären nicht schreiben zu können*

*Maria Margretha Donner*  
*Jacob Kaufmann*  
*Alexander Jeller*  
*Mohr Meyer*  
*Schreiben zu können*







HEURATHS - AKT.

N.º 4

MAIRIE VON

*Wülch*

GEMEINDE-BEZIRK von

*Crevelt*

Vom *acht und zwanzigsten* Tag des Monats *Sendemann* *zehnt* der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT VON *Johan Anton Reinerd*

des Alters von *dreissig fünf* Jahren geboren zu *Wülch* Departements *von der Loer*  
den *Sechszehnt* des Monats *July* *1766* Jahr  
seines Standes *Taglonner* wohnhaft zu *Wülch*  
Departements *von der Loer* *Präliger* Sohn *grossjährig*  
von *Johan Reinerd* noch *lebend*  
wohnhaft zu *Wülch* Departements *von der Loer*  
und von *der Ebenfalls* noch *lebend* *Anna Maria*

Und von *gedrurt Josepha Mullers* des Alters von *zwanzig* Jahren  
geboren zu *Wülch* Departements *jenfeit des A. A. A.*  
den *zwanzigsten* des Monats *July* *1778* Jahr wohnhaft  
zu *Wülch* Departements *von der Loer*  
Tochter von *Frederich Mullers* wohnhaft zu *gelehn*  
Departements *von der Loer* und von *Maria Magdalen*  
*Frederich* beide noch *lebend*

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Wülch*  
und angeschlagen nach dem Willen des Gesezses *vom zwanzigsten*  
*September 1792* auf *Decade des*  
*zwanzigsten* des Monats *Sendemann*

Und *Die geburts Schein der gatten*  
alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen  
Bearnten, dem Gesez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklart dass sie eheligen wollen, der eine  
*Die gedrurt Josepha Mullers*  
die andere *Den Johan Anton Reinerd*

In Gegenwart von *Johan Reinerd* wohnhaft zu *Wülch*  
Departements *von der Loer* seines Standes *ackermann*  
des Alters von *acht und sechs sig* Jahren

Von *Merruck Schroen* wohnhaft zu *Wülch*  
Departements *von der Loer* des Standes *Schneider*  
des Alters von *sebenzig* Jahren

Von *Eudger Schay* wohnhaft zu *Wülch*  
Departements *von der Loer* des Standes *Leinwäber*  
des Alters von *fünf und zwanzig* Jahren

Und von *Johan Abjunkt* wohnhaft zu *Wülch*  
Departements *von der Loer* des Standes *pefementier*  
des Alters von *fünf und zwanzig* Jahren  
*eyler* *Wülch* *des gatten* *Leinwäber* *Verwand*

Worauf ich *Gelew Krüts* Maire von *Wülch*  
die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, ges-  
prochen habe, dass im Namen des Gesezses gesagte Eheleute im Stand der Ehe  
vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *unterschieden*

*Beide Eegatten unterschrieben* *unterschieden*  
*Konnen* *Johan Reinerd* *ebenfalls*  
*Zwanzig* *Jahre* *und* *zwey* *und* *zwanzig* *Jahre* *alt*

*Mullers*



*Bougel*  
*3*

HEURATHS-AKT.

N.º 5.

MAIRIE VON *Widich*

GEMEINDE-BEZIRK von *Widich*

Vom *zwanzigsten* Tag des Monats *Brumaire* Jahr *zehn* der frankischen Republik!

HEURATHS-AKT VON *Johan Peter Stoß*

des Alters von *zwanzig drei* geboren zu *Horschenbrach* Departements  
von *der Saar* den *Sechszehnten* des Monats *Juni* 1798 Jahr  
seines Standes *Tagelöhner* wohnhaft zu *Widich*  
Departements *von der Saar* Ehelicher Sohn *großjährig*  
von *Jeter Stoß*  
wohnhaft zu *Horschenbrach* Departements *von der Saar*  
und von *Luzia Habimbuchers* beide *ver-*

storben  
Und von *Margretha Lentzen* des Alters von *dreißig* Jahren  
geboren zu *Unterndergeburt* Departements *von der Saar*  
den *sechsten* des Monats *Oktober* 1788 Jahr wohnhaft  
zu *Widich* Departements *von der Saar*  
Tochter von *Johan Lentzen* wohnhaft zu *Unterndergeburt*  
Departements *von der Saar* und von *Latharina*  
*Stöhles* beide *verstorben*

Die Präliminar-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Widich* und angeschlagen nach den Willen des Gesetzes vom *zwanzigsten* Tag des Monats *September* 1792. von *Bürger Meis Maire* der Gemeinde von *Widich*

Und die geburts Scheine der gatten, alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beauten, dem Gezez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklært dass sie eheligen wollen, der eine *Du Margretha Lentzen* die andere *den Johan Peter Stoß*

In Gegenwart von *Gerion Gieser* wohnhaft zu *Horschenbrach* Departements *von der Saar* seines Standes *Tagelöhner* des Alters von *vier und vierzig* Jahren

Von *Joseph Stoß* wohnhaft zu *Schieffarth* Departements *von der Saar* des Standes *Lehrer* des Alters von *drei und zwanzig* Jahren

Von *Johan Henrich Heden* wohnhaft zu *Widich* Departements *von der Saar* des Standes *Tagelöhner* des Alters von *drei und vierzig* Jahren

Und von *Johan Bernhard Hufsch* wohnhaft zu *Widich* Departements *von der Saar* des Standes *Lehrer* des Alters von *vier und dreißig* Jahren

Worauf ich *Peter Meis* Maire von *Widich* die Verrichtungen eines oeffentlichen Beauten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *erklärt* nicht schreiben erfahren zu sein als bloß *dieser* *Joseph Conrad Rohrbach*

*Mais*



HEURATHS - AKT.

N.º 6r MAIRIE VON *Wüllich*

GEMEINDE-BEZIRK von *Wülfelt*

Vom *zwanzig* Tag des Monats *brumaire* *zehnten* Jahr der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT VON *Conrad Kamp Casementier*

des Alters von *acht und zwanzig* Jahren geboren zu *Wüllich* Departements *von der Looer*  
seines Standes *casementier* den *zweiten* des Monats *november* *1793* Jahr  
wohnhaft zu *Wüllich*  
Departements *von der Looer* Sohn *grossjährig*  
von *Henrich Kamp* noch *lebend.*  
wohnhaft zu *Wüllich* Departements *von der Looer*  
und von *anna Catharina Gürges* ebenfalls noch *lebend.*

Und von *Johanna Cistlers* des Alters von *zwanzig* Jahren  
geboren zu *Bulgen* Departements *von der Looer*  
den *fünften* des Monats *July* *1774* Jahr wohnhaft  
zu *Wüllich* Departements *von der Looer*  
Tochter von *Johan Cistlers* wohnhaft zu *Bulgen*  
Departements *von der Looer* und von *Gerhard Müllers*  
*Vater* noch *lebend* *Mutter* *verstorben*

Die Praeliminaer-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Wüllich* und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes von *20* September *1792* den *zweiten* des Monats *brumaire* vom *Maire* der Gemeinde *Wüllich*

Und die *geburts* *Scheine* der *gatten* alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine *die Johanna Cistlers* die andere *den Conrad Kamp.*

In Gegenwart von *Henrich Kamp* wohnhaft zu *Wüllich* Departements *von der Looer* seines Standes *casementier* des Alters von *sechzig* Jahren

Von *Engelbert Sinnefelds* wohnhaft zu *Heinenbrock* Departements *von der Looer* des Standes *Landmann* des Alters von *zwey und dreiszig* Jahren

Von *Johan Cistlers* wohnhaft zu *Heinenbrock* Departements *von der Looer* des Standes *Landmann* des Alters von *zwey und siebenzig* Jahren

Und von *Ferdinand Kamp* wohnhaft zu *Wüllich* Departements *von der Looer* des Standes *casementier* des Alters von *zwanzig und zwey* Jahren *erster Vater*

Worauf ich *Gilb Hüls* Maire von *Wüllich* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *unterschriftet*

*Johanna Cistlers* *Conrad Kamp* *Engelbert Sinnefelds* *Ferdinand Kamp* *Johan Cistlers* *Henrich Kamp*

H. Geforben Nr. 14 1849  
I. H. Geforben Nr. 11 1834





*Boyer*

# HEURATHSAKT.

N. 7

MAIRIE VON *Wülch*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*

Vom *Sechszehnten* Tag des Monats *November* des Jahres *1792* der frankischen Republik.

HEURATHSAKT VON *Johan Münch*

des Alters von *zwanzig acht* Jahren geboren zu *Wülch* Departements *von der Loer* am *zwanzigsten* des Monats *September* *1773* Jahr seines Standes *Wülch* wohnhaft zu *Wülch* Departements *von der Loer* Sohn *großjährig* von *Peter Münch* verstorben wohnhaft zu *Wülch* Departements *von der Loer* und von *Maria Catharina Hoover* noch lebend

Und von *Anna Catharina Bausch* des Alters von *zwanzig* Jahren geboren zu *Wülch* Departements *von der Loer* am *zwanzigsten* des Monats *Februar* *1773* Jahr wohnhaft zu *Wülch* Departements *von der Loer* Tochter von *Theodor Bausch* wohnhaft zu *Wülch* Departements *von der Loer* und von *Catharina Masfen* beide noch lebend

Die Präliminär Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Wülch* und angeschlagen nach den Willen des Gesetzes vom *zweyten*

*September 1792*. Wovon *Acte vom* *Mars* *1790* datirt vom *dreyten* *primave*

Und die geburts Scheine der gatten alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gezez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine

die *Anna Catharina Bausch*  
die andere *Den Johan Münch*

In Gegenwart von *Theodor Bausch* wohnhaft zu *glehn* Departements *von der Loer* seines Standes *alters mann* des Alters von *fünf und fünfzig* Jahren

Von *Jacob Münch* wohnhaft zu *Wülch* Departements *von der Loer* des Standes *Wülch* des Alters von *Sechs und dreißig* Jahren *Wülch*

Von *Henrich Bausch* wohnhaft zu *glehn* Departements *von der Loer* des Standes *alters mann* des Alters von *ein und zwanzig* Jahren

Und von *Mikael Münch* wohnhaft zu *Wülch* Departements *von der Loer* des Standes *Wülch* des Alters von *zwey und zwanzig* Jahren *Wülch*

Worauf ich *Peter Hüls* Maire von *Wülch* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen unterschrieben

*Johann Münch* *Theodor Bausch* *Jacob Münch*  
*Jandrius Bausch*, *Mikael Münch* die  
Ehegatten unterschrieben zu *Wülch*

*Münch*



H E U R A T H S - A K T .

N.º 8

M A I R I E V O N *Wiluh*

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n *Frevelt*

Vom *zwanzigsten* Tag des Monats *pluvioser* *zweiten* Jahr der frankischen Republik.

H E U R A T H S - A K T V O N *Johann Maulen*

des Alters von *vierzig* Jahr geboren zu *gladbach* Departements *von der Loer* den *zwanzigsten* des Monats *octobre* *1761* Jahr seines Standes *Leineweber* wohnhaft zu *Wiluh* Departements *von der Loer* ehelicher Sohn *großjährig* von *Johann Maulen* verstorben wohnhaft zu *gladbach* Departements *von der Loer* und von *Catharina Konen* ebenfalls verstorben

Und von *Maria Agnes Josen* des Alters von *zwanzig* Jahren geboren zu *Wiluh* Departements *von der Loer* den *zwanzigsten* des Monats *septembre* *1779* Jahr wohnhaft zu *Wiluh* Departements *von der Loer* Tochter von *Michael Josen* wohnhaft zu *Wiluh* Departements *von der Loer* und von *Jungfrau Sturz* beide noch lebend

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Wiluh* und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes vom *10ten* Septemb *1790* vom Name der Gemeinde *Wiluh* gefolgt *acht von* *Lehnenpluvioser*

Und die Geburts Akten der gatten alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine *die Maria Agnes Josen* die andere *Johann Maulen*

In Gegenwart von *Michael Josen* wohnhaft zu *Wiluh* Departements *von der Loer* seines Standes *Wolfs spinner* des Alters von *fünffzig* Jahr

Von *Johan Sturz* wohnhaft zu *Wiluh* Departements *von der Loer* des Standes *Schneider* des Alters von *vierzig* Jahren

Von *Jacobson Brocken* wohnhaft zu *Wiluh* Departements *von der Loer* des Standes *Wolfs spinner* des Alters von *zwanzig acht* Jahren

Und von *Johan Peter Galt* wohnhaft zu *Wiluh* Departements *von der Loer* des Standes *Wolfs spinner* des Alters von *fünffzig* Jahren *1 zugehörig der gatten die* *drey letzten nicht anwesend*

Worauf ich *Wiluh* Maire von *Wiluh* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *unterschriften* *die Ehegatten erklaren nicht Schreiben zu können*

*Joseph van* *Johann* *Johann* *unterschriften*  
*Johann* *Michael Josen* *erklart nicht*  
*Schreiben zu können*





*Bougel*

# HEURATHS-AKT.

N.º 9

M A I R I E V O N *Willich*

GEMEINDE-BEZIRK von *Crevelt*

Vom *Elften* Tag des Monats *September* der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT VON *Richard Wilhelm Brants*

des Alters von *zwanzig* Jahren geboren zu *St. Antonij* Departements *von der Noer* den *zwanzigsten* des Monats *Januar* 1779 Jahr seines Standes *Tagelöhner* wohnhaft zu *Willich* Departements *von der Noer* ehelicher Sohn *großjährig* von *Peter Brants* noch lebend wohnhaft zu *St. Antonij* Departements *von der Noer* und von *Sybella* sind verstorben

Und von *Maria Elisabeth Cülkes* des Alters von *29* Jahren geboluen zu *Gladbach* Departements *von der Noer* den *zwanzigsten* des Monats *September* 1773. Jahr wohnhaft zu *Willich* Departements *von der Noer* Tochter von *Vitus Cülkes* wohnhaft zu *Gladbach* Departements *von der Noer* und von *Magdalena Beckes* beide verstorben

Die Præliminær-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu *Willich* und angeschlagen nach den Willen des Gesezzes vom *20sept 1792*

von *Maire von Willich* dem *dreißigsten* des Monats *September*

Und die geburts Scheine der gatten, alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gezez gemäss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen, der eine

Die *Maria Elisabeth Cülkes*  
die andere *Den Richard Wilhelm Brants*

In Gegenwart von *Conrad Brants* wohnhaft zu *Vorst* Departements *von der Noer* seines Standes *ackersmann* des Alters von *dreißig zwei* Jahren

Von *Johan Lüttes* wohnhaft zu *Gladbach* Departements *von der Noer* des Standes *Leineweber* des Alters von *dreißig vier* Jahren

Von *godfried Krübs* wohnhaft zu *Willich* Departements *von der Noer* des Standes *Wirts mann* des Alters von *zwanzig sechs* Jahren

Und von *Michael Münch* wohnhaft zu *Willich* Departements *von der Noer* des Standes *Magister* des Alters von *zwanzig zwei* Jahren *zwei erste* brüder *letztere nicht verwandt.*

Worauf ich *Münch* Maire von *Willich* die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesezzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen *unterschriften*

*beide Ehegatten und die zwei erste zeugen* erklären *nicht* Schreiben zu *honor*

*Fritz Krübs*

*Michael Münch*



HEURATHS - AKT.

N.º 10

MAIRIE VON

Wiluh

GEMEINDE-BEZIRK von

Levell

Vom ~~Sierlen~~ Tag des Monats ~~geminal~~ ~~zehnten~~ <sup>Jahr</sup> der frankischen Republik.

HEURATHS-AKT VON Peter godfried sinnikel

des Alters von ~~zwanzig~~ ~~Sechs~~ <sup>Jahren</sup> geboren zu ~~Stuls~~ Departements ~~von der Loer~~ den ~~neunden~~ des Monats ~~November~~ ~~1776~~ Jahr seines Standes ~~allermann~~ ~~strabique~~ wohnhaft zu ~~Stuls~~ Departements ~~von der Loer~~ eheliger Sohn ~~Grosjahrig~~ von ~~Johann sinnikel~~ noch lebend wohnhaft zu ~~Stuls~~ Departements ~~von der Loer~~ und von ~~Anna Maria Stoicks~~ noch lebend

Und von ~~Anna Maria Morizius~~ des Alters von ~~zwanzig~~ ~~Jahren~~ geboren zu ~~Wiluh~~ Departements ~~von der Loer~~ den ~~zwanzig~~ ~~acht~~ des Monats ~~September~~ ~~1779~~ Jahr - wohnhaft zu ~~Wiluh~~ Departements ~~von der Loer~~ Tochter von ~~David Morizius~~ wohnhaft zu ~~Wiluh~~ Departements ~~von der Loer~~ und von ~~Lucia franken~~ beide verstorben

Die Praeliminaer-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche statt gefunden zu ~~Stuls und Wiluh~~ und angeschlagen nach dem Willen des Geseztes ~~vom September Jahr 1792~~

~~vom zwigften~~ des monats ~~ventose~~ ~~vom Scherer~~ ~~Mare~~ von ~~Stuls und Stuls~~ ~~Mare~~ von ~~Wiluh~~

Und die geburts Scheine der gatten alles in gehoeriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem oeffentlichen Beamten, dem Gesez gemæss, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklart dass sie eheligen wollen, der eine

Die ~~Anna Maria Morizius~~ die andere ~~den Peter godfried sinnikel~~.

In Gegenwart von ~~Johann sinnikel~~ wohnhaft zu ~~Stuls~~ Departements ~~von der Loer~~ seines Standes ~~allermann~~ des Alters von ~~zwey und fersig~~ ~~Jahren~~

Von ~~Mathias sinnikel~~ wohnhaft zu ~~Stuls~~ Departements ~~von der Loer~~ des Standes ~~allermann~~ des Alters von ~~zwey und zwanzig~~ ~~Jahren~~

Von ~~Johann Peter Langels~~ wohnhaft zu ~~Wiluh~~ Departements ~~von der Loer~~ des Standes ~~allermann~~ des Alters von ~~vier und vierzig~~ ~~Jahren~~

Und von ~~Engelbert Morizius~~ wohnhaft zu ~~Wiluh~~ Departements ~~von der Loer~~ des Standes ~~Leintarier~~ des Alters von ~~funf und zwanzig~~ ~~Jahren~~ ~~Herzzeuge~~ ~~vater~~ ~~zweiter Bruder~~ ~~des gatten~~, ~~3ter~~ ~~bruder~~ ~~der~~ ~~Engelbert~~

Worauf ich, ~~Heinrich~~ Maire von ~~Wiluh~~ die Verrichtungen eines oeffentlichen Beamten des Civilstandes versehend, gesprochen habe, dass im Namen des Geseztes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben gesagte Eheleute und Zeugen ~~unterschriften~~

~~Peter godfried sinnikel~~  
~~Mathias sinnikel~~  
~~Engelbert Morizius~~





Bürger C.

HEURATHS-AKT.

N<sup>o</sup>. //

M A I R I E V O N Wilich

G E M E I N D E - B E Z I R K v o n Levelt

Vom funften Tag des Monats Juni zehnten Jahr der fränkischen Republik.

HEURATHS - AKT von Wilhelm Baalles des Alters von Vierzigwey

geboren zu St. Tonis Departements Vonder Loer den neunzehnten Tag des Monats October im Jahr ein tausend sieben hundert sechs seines Standes Altersmann wohnhaft zu Wilich Departements vonder Loer Sohn des Andreas Baalles wohnhaft zu Wilich gewesen Departements vonder Loer und von Delheid Abels noch lebend

Und von Eva Catharina Esfers des Alters von zwanzig Neun Jahren geboren zu Wilich Departements vonder Loer den vierechtmten Tag des Monats Janner im Jahr ein tausend sieben hundert drey und siebenzig wohnhaft zu Wilich Departements vonder Loer Tochter von Johan Esfers noch lebend wohnhaft zu Wilich Departements vonder Loer und von der verstorbenen Barbara Weyers

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths-Verkündigungen, welche Statt gefunden zu Wilich und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes vom zwanzigsten

Septembris 1792 Vom mir Johes Maire der Gemeinde Wilich den zwanzigsten geminnlich.

Und die geburtliche Scheine der Gatten

alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesetze gemäß, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt dass sie eheligen wollen,

der eine Sie Eva Catharina Esfers die andere Den Wilhelm Baalles

In Gegenwart von Johan Esfers wohnhaft zu Wilich Departements vonder Loer seines Standes Altersmann des Alters von fünzig vier Jahr

Von Geier Baalles wohnhaft zu Wilich Departements vonder Loer des Standes Altersmann des Alters von fünzig Jahr

Von Anton Baalles wohnhaft zu Wilich Departements vonder Loer des Standes Altersmann des Alters von dreiszig wey

Und von Arnold Hüls wohnhaft zu Wilich Departements vonder Loer des Standes Altersmann des Alters von zwanzig acht

erfahrungen Stater die gatten die wey bruder des guten Rechts nicht verwand Worauf ich Hüls Maire von Wilich

die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe, dass im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind.

Und haben unterschrieben. Wilhelm Baalles Eva Catharina Esfers Johan Esfers Geier Baalles Anton Baalles Arnold Hüls

Arnold Hüls

Baalles

Hüls



HEURATHS - AKT.

N<sup>o</sup>. 12

M A I R I E V O N *Wilich*

G E M E I N D E - B E Z I R K : v o n *Crevelt*

Vom *zwölften* Tag des Monats *Brachial* Jahrzehnt der fränkischen Republik.

HEURATHS - AKT von *Johan Peter Holzbeck* des Alters von *dreißig* Jahren

geboren zu *bulgen* Departements *von der Loer* den *zwanzigsten* Tag des Monats *Mai* im Jahr *ein tausend sieben hundert fünfzig* seines Standes *Tagelöhner* wohnhaft zu *Wilich* Departements *von der Loer* Sohn des *Johann Holzbeck* wohnhaft zu *Kleinbroch* Departements *von der Noer* und von *Gertrude Busch* Verstorben

Und von *Maria Catharina Stammachers* des Alters von *ein und zwanzig* Jahren geboren zu *Urdingen* Departements *von der Loer* den *neunten* Tag des Monats *Februar* im Jahr *ein tausend sieben hundert ein und achtzig* wohnhaft zu *Wilich* Departements *von der Loer* Tochter von *Johan Stammachers* wohnhaft zu *Wilich* Departements *von der Loer* und von *Barbara Guimars* noch lebend

Die Präliminär-Akten sind ausgezogen aus den Registern der Heuraths - Verkündigungen, welche Statt gefunden zu *Wilich* und angeschlagen nach dem Willen des Gesetzes vom *20 September 1792* wovon *Act* datirt vom *dreißigsten* *Brachial* von *Wals* Maire von *Wilich*

Und die geberths *Acte* der gatten alles in gehöriger Form; von allen welchen Akten von mir, dem öffentlichen Beamten, dem Gesetze gemäß, Lesung ertheilt worden ist.

Gesagte Eheleute, anwesend, haben erklärt das sie eheligen wollen, der eine *die Maria Catharina Stammachers* die andere *der Johann Peter Holzbeck*

In Gegenwart von *Johann Holzbeck* wohnhaft zu *Kleinbroch* Departements *von der Noer* seines Standes *Ältermann* des Alters von *fünfzig* Jahren  
Von *Johan Peter Mussen* wohnhaft zu *Kleinbroch* Departements *von der Noer* des Standes *Ältermann* des Alters von *dreißig* Jahren  
Von *Henrich Guimes* wohnhaft zu *Wilich* Departements *von der Noer* des Standes *Ältermann* des Alters von *fünfzig* Jahren

Und von *Magdalena Busch* wohnhaft zu *Kleinbroch* Departements *von der Noer* des Standes *Verheurathet* des Alters von *vierzig* Jahren  
*Wolter Bolter* des gatten *Walter* Schwager, *3ten* *Johan* der gatten  
Worauf ich *Henrich* Maire von *Wilich*

die Verrichtungen eines öffentlichen Beamten des Civilstandes versehen, gesprochen habe; das im Namen des Gesetzes gesagte Eheleute im Stand der Ehe vereinigt sind. Und haben unterschrieben.

*Henrich Guimars* *Johann Holtzbeck*  
*Johann Holtzbeck* *Johann Holtzbeck*, *übrigen* *erklären* *nicht* *haben*  
*Schreiben* *zu können* *Wilich*



Le present registre, contenant douze actes de mariage  
 pendant l'an dix dans la Mairie de Willich à été  
 clos par nous sousigné Maire de Willich.  
 Et Willich le 5<sup>me</sup> jour complémentaire an dix

|                              |       |   |
|------------------------------|-------|---|
| Acte de Mariage de           |       |   |
| Ciue Mathieu Erijsen         |       |   |
| et Sibille Petronella Hoos   | Folio | 1 |
| Jean Pierre Legges           |       |   |
| et Marie Margreth Dommers    |       | 1 |
| Jean Mathieu Stein           |       |   |
| et Anne Elisabeth Geretz     |       | 2 |
| Jean Antoine Heiners         |       |   |
| et Gerdrut Josepha Müllers   |       | 2 |
| Jean Pierre Stollé           |       |   |
| et Margreth Senzen           |       | 3 |
| Conrad Camys                 |       |   |
| et Johanna Cuthlers          |       | 3 |
| Jean Münnel                  |       |   |
| et Anne Catharine Bausch     |       | 4 |
| Johan Haulen                 |       |   |
| et Marie Agnés Josén         |       | 4 |
| Ruhard Guillaume Brants      |       |   |
| et Marie Elisabeth Cülles    |       | 5 |
| Ciue geofroi Vanilhel        |       |   |
| et Anne Marie Moritzius      |       | 5 |
| Guillaume Baikes             |       |   |
| et Eve Catharine Esfers      |       | 6 |
| Jean Cuire Holzbull          |       |   |
| et Marie Catharine Hammakers |       | 6 |